



Knie-Massagegerät

Appareil de massage des genoux

Art.-Nr. 250125



BETRIEBSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · HOLZACKERSTRASSE 5 · CH-4562 BIBERIST



03 – 14 BETRIEBSANLEITUNG

15 – 27 MODE D'EMPLOI



INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Die Produktvorteile des Knie-Massagegeräts
- 5 Gerätebeschreibung
- 7 Wichtige Hinweise, die Sie vor der Benutzung unbedingt beachten sollten (Kontraindikation)
- 8 Inbetriebnahme
- 11 Problembehebung
- 11 Reinigung und Pflege
- 11 Lagerung
- 12 Wichtige Sicherheitshinweise
- 13 Entsorgung und Garantie
- 14 Technische Daten



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses wohltuenden, leichten Knie-Massagegeräts, mit dem Sie die Vibrationsstufe und Wärmestufe individuell regulieren können.

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

DIE PRODUKTVORTEILE DES KNIE-MASSAGEGERÄTS:

- Entspannende Kniemassage
- 5 Vibrations-Stufen oder Vibration ausschalten
- 3 Wärmestufen oder Wärmefunktion ausschalten
- Problemlos via USB-Ladekabel zu laden
- Geringes Gewicht
- Leicht anzulegen
- Display mit Funktionsanzeigen und Anzeige der gewählten Temperatur
- Eingebauter Timer, automatische Abschaltung nach 20 Minuten



GERÄTEBESCHREIBUNG

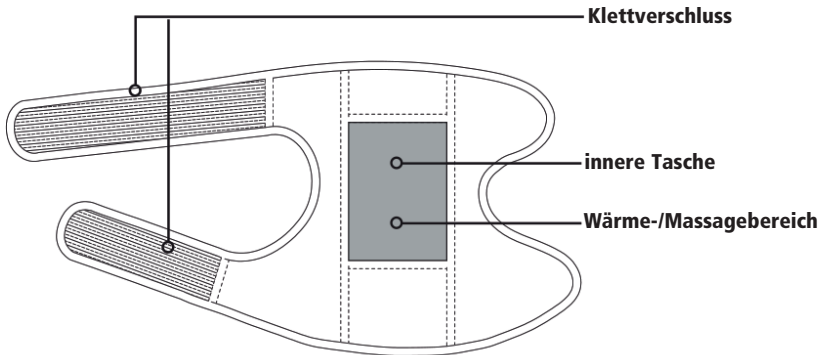
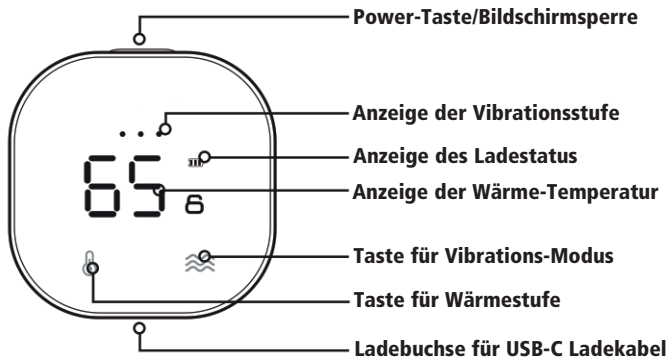
DEUTSCH



- 1 Massagegerät mit Klettverschlüssen
- 2 Bedienfeld mit Displayanzeige



GERÄTEBESCHREIBUNG





WICHTIGE HINWEISE, DIE SIE VOR DER BENUTZUNG UNBEDINGT BEACHTEN SOLLTEN:

■ KONTRAINDIKATION

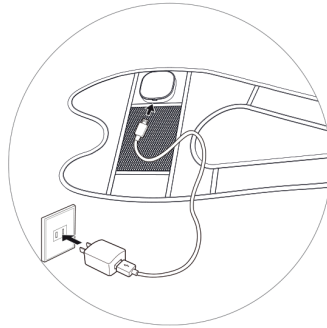
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum hinweg, um Muskelschmerzen durch übermäßige Massage zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht während Sie Präzisionsarbeiten durchführen, beim Autofahren oder während Sie sich bewegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Knie operiert wurde oder bei Symptomen wie Hautverletzungen, Rötungen, Schwellungen, Entzündungen, Blutergüssen oder bei anderen Kniebeschwerden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an Herzerkrankungen, akuten Erkrankungen, Hauterkrankungen, bösartigen Tumoren, Blutkrankheiten wie Blutungsneigung, Osteoporose, Weichteilerkrankungen, Schlaganfall o. Ä. leiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher implantiert haben, einen Knochenbruch ausheilen oder Metallteile in Ihrem Körper haben.
- Nicht bei Personen mit eingeschränkter Mobilität, körperlichen und mentalen Beschwerden oder geistiger Behinderung verwenden. Befolgen Sie den Rat Ihres Arztes, wenn Sie das Gerät verwenden müssen.
- Es wird nicht empfohlen, das Massagegerät während der Schwangerschaft zu verwenden.
- Bewahren Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder nicht zugänglich ist.
- Stechen Sie nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen in das Gerät, zerkratzen Sie es nicht.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen das Produkt nicht benutzen, Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren dürfen das Gerät nur unter Anleitung und Aufsicht eines Elternteils oder einer Aufsichtsperson benutzen.
- Dieses Produkt ist ein elektronisches Gesundheitsprodukt und nur für den privaten Gebrauch, es kann ein medizinisches Gerät nicht ersetzen und ist nicht für Diagnosezwecke, zur Behandlung oder für andere kommerzielle Zwecke geeignet.
- Entfernen Sie vor der Verwendung bitte Schmuck oder andere Gegenstände, die die Massage beeinträchtigen könnten, aus dem Massagebereich.
- Sollten Sie Schmerzen oder Unbehagen im Massagebereich verspüren, stellen Sie die Verwendung bitte ein.
- Wenn während der Verwendung des Produkts ungewöhnliche Erscheinungen auftreten, schalten Sie es bitte sofort aus, unterbrechen Sie die Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.



- Bauen Sie das Gerät nicht selbst auseinander und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor.
- Das Gerät verfügt über eine Heizfläche. Personen, die hitzeunempfindlich sind, müssen bei der Verwendung darauf achten.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts nur das mitgelieferte Ladekabel, da dies der Eingangsleistung des Produkts entspricht und achten Sie auf die Sicherheit der Stromversorgung.
- Halten Sie dieses Produkt von Wasser, Feuer, direkter Sonneneinstrahlung und korrosiver Umgebung fern.

INBETRIEBNAHME

■ GERÄT LADEN



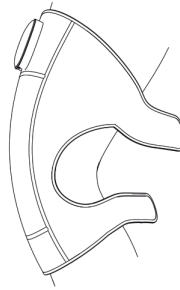
- Laden Sie die beiden Kniemassagegeräte mit dem mitgelieferten USB-C Ladekabel. Gehen Sie dazu wie folgt vor:
 1. Stecken Sie den Stecker des USB-C Ladekabels in die Buchse unten am Bedienfeld.
 2. Stecken Sie den USB-C Stecker des Ladekabels in einen passenden Stromanschluss.
 3. Während des Ladevorgangs blinkt die Ladestatus-Anzeige.
 4. Sobald der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die Ladestatus-Anzeige konstant. Ein Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden
 5. Nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist, nehmen Sie das Ladekabel ab und laden Sie das andere Massagegerät.
- **Wichtig:** Das Gerät kann nicht in Betrieb genommen werden, solange es lädt oder das Ladekabel angeschlossen ist. Das Gerät kann während des Ladens leicht warm werden, das ist normal.





■ MASSAGEGERÄT ANLEGEN UND EINSCHALTEN

- **Wichtig:** Das Bedienfeld kann nicht abgenommen werden!



- **Legen Sie das Massagegerät um das Knie,** die Netzseite zeigt zum Körper, der Wärmebereich liegt am Kniegelenk. Fixieren Sie das Massagegerät mit den beiden Klettverschlüssen.
- **Gerät einschalten:** Halten Sie die Power-Taste 2 Sekunden gedrückt: es ertönt ein Piepton, das Gerät ist eingeschaltet und die Massage beginnt.
- **Vibrations-Modus wählen**
 - Beim Start des Geräts ist standardmässig die Vibration ausgeschaltet.
 - Drücken Sie auf die Vibrations-Taste am Bedienfeld. Sie können zwischen 5 verschiedenen Modi wählen, auf der Anzeige ist der gewählte Modus sichtbar. Jeder Modus-Wechsel wird von einem Piepton begleitet.
- **Wärmestufe wählen**
 - Beim Start des Geräts ist standardmässig die höchste Wärmestufe (65°C) eingeschaltet.
 - Drücken Sie die Wärmestufe-Taste am Bedienfeld. Sie können zwischen 3 verschiedenen Wärmestufen wechseln, jeder Tastendruck schaltet das Gerät in die nächstniedrigere Stufe oder die Wärmefunktion ganz aus (mittel, niedrig, aus, hoch). Jeder Stufen-Wechsel wird von einem Piepton begleitet.
- **Bildschirm sperren:** Drücken Sie kurz die Power-Taste, um alle Touchscreen-Funktionen zu sperren oder zu entsperren.
- **Timer Funktion:** Nach 20 Minuten wird die Massagefunktion automatisch beendet und die Stromversorgung unterbrochen.
- **Gerät ausschalten:** Wenn Sie das Gerät schon vorher ausschalten wollen, halten Sie die Power-Taste wieder für 2 Sekunden gedrückt.



■ DISPLAY ANZEIGE

- **Anzeige des Vibrations-Modus:** Standardmässig ist keine Vibrations-Funktion aktiviert, wenn Sie das Gerät einschalten. Wenn Sie die Vibrations-Taste kurz drücken, wechselt die LED-Farbe im Display je nach eingestelltem Vibrations-Modus:
 - Modus 1 = grüne LED
 - Modus 2 = dunkelblaue LED
 - Modus 3 = lila LED
 - Modus 4 = türkisblaue LED
 - Modus 5 = rote LED
 - Vibrations-Modus ausgeschaltet = keine LED

Jede Farbstufe/Modus steht für einen anderen Vibrationsrhythmus. Abgesehen vom Rhythmus gibt es keine weiteren Unterschiede zwischen den Stufen/Modi.
- **Anzeige der Wärmestufe:** Standardmässig ist die hohe Temperatur eingestellt, wenn Sie das Gerät einschalten. Sie schalten durch jedes Drücken der Wärmestufe-Taste in die niedrigere Temperatur, im Display leuchtet die gewählte Temperatur auf:
 - hohe Temperatur = 65°C
 - mittlere Temperatur = 55°C
 - niedrige Temperatur = 45°C
 - Wenn Sie keine Wärme wünschen, können Sie die Wärmefunktion auch ausschalten, dann leuchtet 00 im Display.
 - **Anzeige des Ladestatus**
 - Unzureichender Ladestatus = die Anzeige blinkt schnell
 - Der Akku befindet sich im Ladevorgang = die Anzeige blinkt langsam
 - Der Akku ist voll geladen = die Anzeige leuchtet konstant
 - Der Akku ist komplett leer = das Gerät schaltet sich automatisch aus, die Anzeige blinkt dreimal und erlischt dann





PROBLEMBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku-Ladestatus ist zu niedrig.	Akku immer rechtzeitig laden.
Der Massagebereich wird nicht warm.	Der Wärme-Modus ist ausgeschaltet (00 leuchtet im Display)	Schalten Sie eine Wärmestufe mit der Wärme-Taste ein.
Geringe Massagekraft	Der Akku-Ladestatus ist zu niedrig.	Akku immer rechtzeitig laden.
	Vibrations-Modus ist nicht eingeschaltet.	Nach dem Einschalten müssen Sie mit der Vibrations-Taste einen Vibrations-Modus einstellen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Wischen Sie das Gerät wenn nötig mit einem leicht feuchten Tuch sauber, tauchen Sie es nicht in Wasser und schützen Sie es vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit. Achten Sie darauf, dass beide Massagegeräte ausgeschaltet sind, bevor Sie sie reinigen.

LAGERUNG

- Lagern Sie das Massagegerät in einem trockenen, dunklen Raum, am besten im Original-Karton. Schützen Sie es vor Sonneneinstrahlung oder korrosiven Gasen. Legen Sie nichts auf das Gerät und lehnen Sie das Gerät nicht gegen eine Wand.

PERIODISCHES LADEN DES AKKUS

Um eine Tiefentladung zu verhindern, muss der Akku auch bei Nichtgebrauch alle 3 Monate aufgeladen werden. Ein Nichteinhalten dieses Vorgangs hat ein Erlöschen der Garantie des Akkus zur Folge. Ob ein Akku tiefentladen ist kann von unserem technischen Dienst festgestellt werden.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um Verletzungen durch Strom wie Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Sicherheitsbestimmungen immer zu berücksichtigen:

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam vor der ersten Inbetriebnahme.
- Beachten Sie die „Wichtigen Hinweise“ auf Seite 7.
- Achten Sie darauf, dass Sie die unter Spannung stehenden Teile nie berühren! Ein elektrischer Schlag kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Niemals das Gerät abdecken oder in der Nähe von brennbaren Materialien anwenden; von Flammen und offenem Feuer fernhalten.
- Gerät oder Ladekabel niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Herd, Heizungen oder von Wärme abgebenden Geräten lagern oder stellen. Gerät niemals in explosionsgefährdeten Räumen oder Feuchträumen einsetzen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Gerät niemals in der Nähe von Badewannen oder mit Wasser gefüllten Becken benutzen, wo die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fallen könnte. Stromschlaggefahr!
- Gerät niemals im Freien betreiben und Feuchtigkeit bzw. Regen aussetzen. Gerät oder Ladekabel nie mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt bringen. Das Gerät nie auf einen nassen Untergrund stellen. Stromschlaggefahr!
- Das Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung konzipiert.
- Gerät nur in Räumen benutzen.
- Niemals spitze Gegenstände in das Gerät stecken.
- Nichts auf das Gerät legen.
- Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist oder wenn Kinder zugegen sind bzw. stellen Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf. Gerät und Ladekabel von Kindern unter 8 Jahren generell fernhalten. Auch mit dem Verpackungsmaterial sollten Kinder niemals spielen dürfen, es besteht Erstickungsgefahr durch Plastiktüten!
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnisse dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.





- Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Bedienen Sie das Gerät nur mit trockenen Händen. Das USB-Ladekabel darf nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden. Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose, sondern immer mit dem Netzstecker.
- Keine schweren Gegenstände auf das Ladekabel stellen, Ladekabel so verlegen, dass es nicht über scharfe Kanten führt, man nicht darauf treten, es einklemmen oder darüber stolpern kann. Ladekabel generell von heißen Oberflächen fernhalten.
- Bei Nichtgebrauch, für die Reinigung oder während eines Gewitters Gerät immer vom Stromnetz trennen, d. h. Netzstecker ziehen. Das gleiche gilt, wenn unnormale Geräusche oder Gerüche auftreten.
- Für Reparaturen am Gerät immer Rücksprache mit der Verkaufsstelle nehmen. Niemals Abdeckungen entfernen oder Reparaturen selbst vornehmen! Stromschlaggefahr!
- **Durch unsachgemässe Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehene Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.**

ENTSORGUNG UND GARANTIE

■ ENTSORGUNG

- Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.



■ ENTSORGUNG DES AKKUS

- Dieser Lithium-Ionen-Akku entspricht der neuesten Technologie und wird Ihnen mehrere Jahre gute Dienste erweisen. Da Lithium-Akkus allerdings auch für die Umwelt gefährliche Substanzen enthalten, darf er nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bevor Sie das Massagegerät entsorgen, entnehmen Sie den Akku, kleben Sie die Akku-Enden mit einem festen Klebeband zu und bringen Sie den Akku zu einer Wertstoff-Sammlung, damit er recycled werden kann bzw. umweltgerecht entsorgt wird.



**■ GARANTIE**

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrühren, fallen nicht unter die Garantiesprüche.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Kniemassagegerät
Art-Nr.	250125
Netzspannung	5V DC
Nennleistung	10 W
Batteriekapazität	3000mAh
Gewicht	220g (je Gerät)
Abmessungen	540 x 300 mm
Umgebungstemperatur	5°C bis +40°C
Geprüft	CE
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.





SOMMAIRE

- 16 Les avantages de cet appareil de massage des genoux
- 17 Description de l'appareil
- 19 Remarques importantes que vous devez absolument respecter avant l'utilisation (contre-indication)
- 20 Mise en service
- 23 Dépannage
- 23 Nettoyage et entretien
- 23 Rangement
- 24 Consignes de sécurité importantes
- 26 Elimination et garantie
- 27 Caractéristiques techniques





Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de cet appareil de massage léger et apaisant pour les genoux qui vous permet de réguler individuellement le niveau de vibration et de chaleur.

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte les directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

LES AVANTAGES DE CET APPAREIL DE MASSAGE DES GENOUX :

- massage des genoux relaxant
- 5 niveaux de vibration ou sans vibration
- 3 niveaux de chaleur ou sans chaleur
- facile à recharger avec le câble USB
- léger
- facile à mettre
- écran avec affichage du programme et de la température sélectionnée
- minuterie intégrée, arrêt automatique au bout de 20 minutes



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

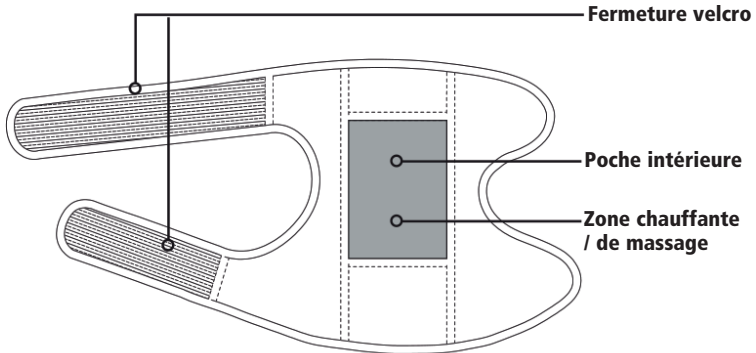
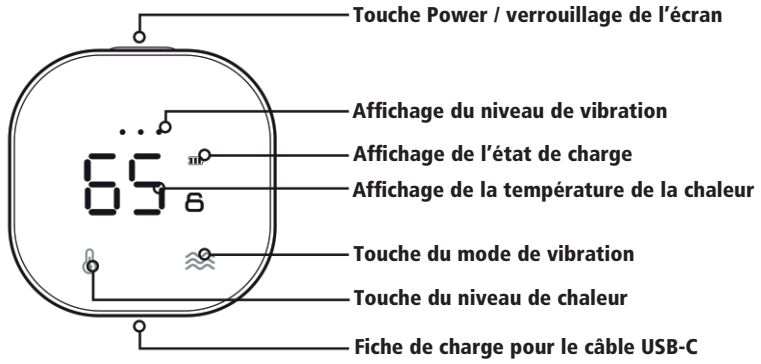
FRANÇAIS



- 1 Appareil de massage avec fermetures velcro
- 2 Tableau de commande avec écran



DESCRIPTION DE L'APPAREIL





REMARQUES IMPORTANTES QUE VOUS DEVEZ ABSOLUMENT RESPECTER AVANT L'UTILISATION :

■ CONTRE-INDICATION

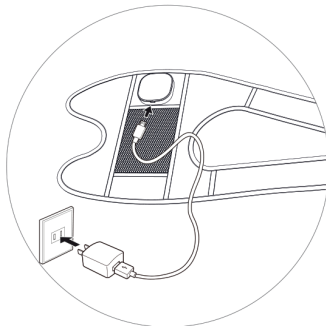
- N'utilisez pas cet appareil pendant une période prolongée pour éviter des douleurs musculaires en raison d'un massage excessif.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque vous effectuez des travaux de précision, que vous conduisez ou que vous êtes en mouvement.
- N'utilisez pas l'appareil si vous venez de subir une opération du genou ou que vous avez des symptômes comme des lésions cutanées, des rougeurs, des enflements, des inflammations, des hématomes ou autres douleurs au genou.
- N'utilisez pas cet appareil si vous souffrez d'une maladie cardiaque, d'une maladie aiguë, d'une maladie de la peau, d'une tumeur maligne, d'une maladie du sang comme une tendance aux saignements, d'ostéoporose, d'une maladie des parties molles, d'un AVC ou similaire.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez un stimulateur cardiaque implanté, un implant métallique ou une fracture en cours de guérison.
- N'est pas approprié pour des personnes à mobilité réduite, ou souffrant de troubles physiques ou mentaux ou présentant un handicap mental. Respectez les conseils de votre médecin si vous devez utiliser l'appareil.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil de massage en cas de grossesse.
- Rangez l'appareil à un endroit qui ne soit pas accessible aux enfants.
- Ne percez pas l'appareil avec un objet pointu ou tranchant, ne le rayez pas.
- Les enfants âgés de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil. Les enfants âgés entre 8 et 12 ans ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils sont supervisés et surveillés par un parent ou une personne responsable.
- L'appareil est un produit sanitaire électronique et est conçu pour un usage domestique. Il ne remplace pas un appareil médical et n'est pas approprié à des fins de diagnostic, pour un traitement ou à d'autres fins commerciales.
- Avant utilisation, retirez vos bijoux de la zone de massage ou autres objets qui pourraient entraver le massage.
- Si vous ressentez des douleurs ou un malaise dans la zone de massage, interrompez l'utilisation.



- Si des phénomènes inhabituels apparaissent pendant l'utilisation de l'appareil, éteignez-le immédiatement, débranchez-le et prenez contact avec votre point de vente.
- Ne démontez jamais vous-même l'appareil et n'y apportez aucune modification.
- L'appareil dispose d'une zone chauffante. Les personnes qui sont sensibles à la chaleur doivent en prendre compte lors de l'utilisation.
- Pour charger l'appareil, utilisez exclusivement le câble de charge fourni parce qu'il est adapté à la puissance d'entrée de l'appareil. Prenez en compte la sécurité de l'alimentation électrique.
- Tenez cet appareil à l'écart de l'eau, du feu et ne l'exposez pas directement aux rayons du soleil et à un environnement corrosif.

MISE EN SERVICE

■ CHARGER L'APPAREIL



- Chargez les deux appareils de massage pour les deux genoux avec le câble de charge fourni USB-C. Procédez comme suit :
1. Branchez la fiche du câble de charge USB-C dans la prise située en bas du tableau de commande.
 2. Branchez le câble USB-C dans une alimentation électrique appropriée.
 3. Pendant la charge, le voyant de l'état de charge clignote.
 4. En fin de charge, l'état de charge s'allume en continu. Une charge dure environ 4 heures.
 5. Une fois la charge accomplie, retirez le câble de charge et chargez l'autre appareil de massage.

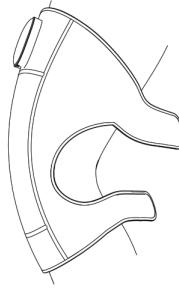




- **Important** : L'appareil ne peut pas être mis en marche lorsqu'il est en charge ou encore branché au câble de charge. L'appareil peut être légèrement chaud lors de la charge, ceci est normal.

■ MISE EN PLACE ET EN MARCHÉ DE L'APPAREIL DE MASSAGE

- **Important** : Il n'est pas possible de retirer le tableau de commande !



- **Placez l'appareil de massage autour de votre genou**, le côté avec le filet doit être à l'intérieur, en direction du corps, la zone chauffante sur l'articulation du genou. Fixez l'appareil de massage avec les deux fermetures velcro.
- **Mettez l'appareil en marche** : Maintenez la touche Power enfoncée pendant 2 secondes. Un signal sonore retentit une fois, l'appareil est activé et le massage commence.
- **Sélectionnez le mode de vibration**
 - Lors de la mise en marche de l'appareil, la vibration est par défaut éteinte.
 - Appuyez sur la touche de vibration sur le tableau de commande. Vous pouvez sélectionner un des 5 modes, le mode sélectionné s'affiche sur le tableau de commande. A chaque fois que vous changez de mode, un signal sonore retentit.
- **Sélectionnez le niveau de chaleur**
 - Lors de la mise en marche de l'appareil, le niveau de chaleur par défaut est le plus élevé de 65°C.
 - Appuyez sur la touche du niveau de chaleur sur le tableau de commande. Vous pouvez sélectionner un des 3 niveaux de chaleur. A chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous diminuez la chaleur d'un niveau ou vous l'éteignez complètement (médian, faible, éteint, élevé). A chaque fois que vous changez de niveau, un signal sonore retentit.



- **Verrouillage de l'écran** : Appuyez brièvement sur la touche Power pour verrouiller ou déverrouiller toutes les touches tactiles.
- **Minuterie** : Au bout de 20 minutes, le massage s'arrête automatiquement et l'alimentation électrique est interrompue.
- **Eteindre l'appareil** : Si vous souhaitez éteindre prématurément l'appareil, maintenez la touche Power enfoncée pendant 2 secondes.

■ AFFICHAGE ECRAN

- **Affichage du mode de vibration** : La vibration est désactivée par défaut lorsque l'appareil est mis en marche. Si vous appuyez brièvement sur la touche de vibration, la couleur LED change sur l'écran selon le mode de vibration sélectionné :
 - Mode 1 = LED verte
 - Mode 2 = LED bleue foncée
 - Mode 3 = LED violette
 - Mode 4 = LED bleue turquoise
 - Mode 5 = LED rouge
 - Pas de mode de vibration activé = LED éteinte

Chaque coloration / mode correspond à un certain rythme de vibration. A l'exception du rythme, il n'existe pas de différences entre les différents niveaux / modes.

- **Affichage de l'état de charge** : La température la plus élevée est réglée par défaut lorsque l'appareil est mis en marche. A chaque fois que vous appuyez sur la touche de la chaleur, vous passez à une température plus faible, la température sélectionnée s'affiche sur l'écran :
 - Température élevée = 65°C
 - Température moyenne = 55°C
 - Température faible = 45°C
 - Si vous ne souhaitez pas de chaleur, vous pouvez désactiver la fonction chaleur. Dans ce cas 00 s'affiche sur l'écran.
- **Affichage de l'état de charge**
 - Etat de charge insuffisant = le voyant clignote rapidement
 - La batterie se trouve en charge = Le voyant clignote lentement
 - La batterie est entièrement chargée = Le voyant s'allume en continu
 - La batterie est entièrement vide = L'appareil s'éteint automatiquement, le voyant clignote trois fois puis s'éteint.





DEPANNAGE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'état de charge de la batterie est trop faible.	Rechargez toujours à temps la batterie.
La zone de massage ne chauffe pas.	Le mode chaleur est désactivé (00 s'affiche sur l'écran)	Activez un niveau de chaleur avec la touche chaleur.
Puissance faible de massage	L'état de charge de la batterie est trop faible.	Rechargez toujours à temps la batterie.
	Le mode de vibration n'est pas activé.	Après la mise en marche activez le mode de vibration avec la touche vibration.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Si nécessaire, nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide, ne le plongez pas dans de l'eau et protégez-le des liquides et de l'humidité. Prenez soin que les deux appareils de massage soient éteints avant de les nettoyer.

RANGEMENT

- Rangez l'appareil de massage dans un endroit sec et sombre, de préférence dans son emballage d'origine. Ne l'exposez pas aux rayons du soleil ou à des gaz corrosifs. Ne placez rien sur l'appareil et n'appuyez pas l'appareil contre un mur.

CHARGE PERIODIQUE DE LA BATTERIE

Pour éviter une décharge profonde, la batterie doit être rechargée tous les 3 mois, même lorsqu'elle n'est pas utilisée. Le non-respect de cette procédure annule la garantie de la batterie. Notre service technique peut déterminer si une batterie est profondément déchargée ou non.



CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Pour éviter des blessures dues à l'électricité comme une décharge, un court-circuit ou un incendie, nous vous prions de toujours prendre en compte les consignes de sécurité suivantes.

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service.
- Respectez les « Remarques importantes » page 19.
- Veillez à ne jamais toucher les pièces porteuses de courant ! Une décharge électrique peut entraîner de graves blessures ou même la mort.
- Ne jamais recouvrir l'appareil ou utiliser à proximité de matériaux inflammables. Tenez l'appareil à l'écart des flammes ou du feu.
- Ne jamais poser ou ranger l'appareil ou le câble de charge près de sources de chaleur telles que four, cuisinière, chauffage, ou d'appareils libérant de la chaleur. Ne mettez jamais l'appareil en marche dans des pièces contenant des explosifs ou des pièces d'eau. Protégez-le contre une exposition directe aux rayons du soleil.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire ou d'un évier ou lavabo rempli d'eau. L'appareil pourrait tomber dans l'eau. Risque d'électrocution !
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur. Ne mettez jamais l'appareil ou le câble de charge en contact avec de l'humidité ou de la pluie. Ne mettez jamais l'appareil ou le câble de charge en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne placez jamais l'appareil sur une surface humide. Risque d'électrocution !
- L'appareil n'est pas conçu pour l'utilisation industrielle.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Ne mettez jamais d'objets pointus dans l'appareil.
- Ne posez rien sur l'appareil.
- Les appareils électriques ne sont pas des jouets pour les enfants. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche ou simplement branchée ou lorsque des enfants sont à proximité et placez-le hors portée des enfants. Maintenez l'appareil et le câble de charge dans tous les cas à l'écart des enfants de moins de 8 ans. Ne laissez également pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Risque d'étouffement avec les sacs en plastique.
- Les personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental (et les enfants de plus de 8 ans) ainsi que les personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance d'une personne responsable ou sans avoir été instruites par cette dernière sur son fonctionnement et avoir compris les dangers qui émanent de





l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou effectuer des travaux de maintenance sans surveillance.

- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les personnes sous influence d'alcool et de médicaments ne doivent pas utiliser l'appareil.
- Utilisez l'appareil seulement avec les mains sèches. Le câble de charge ne doit jamais être branché ou débranché avec les mains mouillées. Ne tirez jamais la fiche d'alimentation électrique de la prise en tirant sur le cordon, mais toujours en vous servant des surfaces de la fiche.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le câble, posez le câble de manière à ce qu'il ne passe pas sur des angles aigus, qu'on ne puisse pas marcher dessus, les coincer ou trébucher dessus. Tenez le câble à l'écart des surfaces chaudes.
- Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique, c.à.d. tirez la fiche lors d'une non-utilisation pour le nettoyage ou pendant un orage. Il en va de même lorsqu'un bruit anormal ou une odeur anormale se dégage.
- Toujours consultez votre vendeur si des réparations à l'appareil sont nécessaires. Ne jamais retirer le cache ou faire les réparations vous-mêmes ! Risque de décharge électrique !
- **Des réparations ou manipulations inappropriées peuvent entraîner des dangers considérables pour l'utilisateur et son environnement. Toute responsabilité est déclinée pour tous dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, un non-respect des consignes de sécurité locales, ou par une utilisation non prévue dans ce manuel.**



ELIMINATION ET GARANTIE

■ ELIMINATION

- Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.



■ EVACUATION DE LA BATTERIE

- Cette batterie lithium-ion est au niveau de la technologie récente et vous servira pendant plusieurs années. Néanmoins, les batteries lithium-ion contiennent des substances dangereuses pour l'environnement et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
- Avant de mettre votre appareil de massage au rebut, retirez la batterie, cachez les bornes de la batterie avec une bande adhésive robuste et apportez-la dans un centre de recyclage afin qu'elle soit recyclée et mise au rebut en respectant l'environnement.



Li-ion

■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Appareil de massage des genoux
No. d'article	250125
Tension de réseau	5V DC
Puissance nominale	10 W
Capacité de la batterie	3000mAh
Poids	220g (par appareil)
Dimensions	540 x 300 mm
Température ambiante	de 5°C à 40°C
Certifié	CE
Répond aux normes UE	Oui
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

FRANÇAIS

CE

